

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2021/371

2021 m. kovo 2 d.

**kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių <sup>(1)</sup>, visų pirma į jo 14 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. gruodžio 7 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2020/1998;
- (2) 2021 m. sausio 18 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai Sąjungos vardu paskelbė deklaraciją, kurioje pasmerkė Rusijos opozicijos politiko Alexei Navalny sulaikymą jam grįžus į Maskvą 2021 m. sausio 17 d. ir paragino nedelsiant jį paleisti;
- (3) 2021 m. vasario 22 d. Užsienio reikalų taryba susitarė tęsti darbą dėl būsimų ribojamųjų priemonių reaguojant į šurkščius žmogaus teisių pažeidimus;
- (4) atsižvelgiant į šias aplinkybes ir į tai, kad Rusijoje nuolat ir šurkščiai pažeidžiamos žmogaus teisės, į Reglamento (ES) 2020/1998 I priede esantį fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti keturi asmenys;
- (5) todėl Reglamentas (ES) 2020/1998 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (ES) 2020/1998 I priedas iš dalies pakeičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

<sup>(1)</sup> OL L 410 I, 2020 12 7, p. 1.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 2 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkė*  
A. P. ZACARIAS

---

PRIEDAS

Į Reglamento (ES) 2020/1998 I priede A „Fiziniai asmenys“ pateiktą fizinių asmenų sąrašą įtraukiami toliau nurodyti subjektai.

	Vardai, pavardės (Perraša iš rusų k.)	Vardai, pavardės (Rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„1.	Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV	Александр Петрович КАЛАШНИКОВ	<p>Pareigos: Rusijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos (FSIN) direktorius</p> <p>Gimimo data: 1964 1 27</p> <p>Gimimo vieta: Tatarsk (Tatarskas), Novosibirsko sritis, Rusijos TFSR (dabar – Rusijos Federacija)</p> <p>Pilietybė: Rusijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Alexander Kalashnikov nuo 2019 m. spalio 8 d. yra Rusijos federalinės bausmių vykdymo tarnybos (FSIN) direktorius. Eidamas tas pareigas jis prižiūri visą FSIN veiklą. Kaip FSIN direktorius jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, įskaitant savavališkus areštus ir sulaikymus.</p> <p>Kalbant apie Alexei Navalny, kol Navalny sveiko Vokietijoje (2020 m. rugsėjo mėn.–2021 m. sausio mėn.) po to, kai buvo apnuodytas paralyžiuojamąja nuodingąja „Novičiok“ grupės medžiaga, 2020 m. gruodžio 28 d. FSIN pareikalavo, kad jis nedelsdamas prisistatytų probuotojui, ir pranešė, kad priešingu atveju jis bus nuteistas kalėti už bausmės, susijusios su apkaltinamuoju nuosprendžiu dėl sukčiavimo, vykdymo atidėjimo pažeidimą. 2018 m. Europos Žmogaus Teisių Teismas tą apkaltinamąjį nuosprendį dėl sukčiavimo pripažino savavališku ir neteisingu. 2021 m. sausio 17 d. veikdami pagal Alexander Kalashnikov nurodymus FSIN pareigūnai sulaikė Alexei Navalny jam atvykus į Maskvos oro uostą. Alexei Navalny sulaikymas remiasi Chimkų miesto teismo sprendimu, kuris savo ruožtu buvo priimtas FSIN prašymu. Dar 2020 m. gruodžio pabaigoje FSIN pareikalavo, kad teismas pakeistų Alexei Navalny bausmės vykdymo atidėjimą laisvės atėmimu. 2021 m. vasario 17 d. Europos Žmogaus Teisių Teismas Rusijos Vyriausybei nruodė paleisti Alexei Navalny.</p>	2021 m. kovo 2 d.
2.	Alexander (Alexandr) Ivanovich BASTRYKIN	Александр Иванович БАСТРЫКИН	<p>Pareigos: Rusijos Federacijos Tyrimų komiteto pirmininkas</p> <p>Gimimo data: 1953 8 27</p> <p>Gimimo vieta: Pskov (Pskovas), Rusijos TFSR (dabar – Rusijos Federacija)</p>	<p>Alexander Bastrykin eina Rusijos Federacijos Tyrimų komiteto (Komitetas) pirmininko pareigas nuo 2011 m. sausio mėn. (2010 m. spalio–gruodžio mėn. ėjo laikinojo pirmininko pareigas). Eidamas tas pareigas jis prižiūri visą komiteto veiklą. Oficialiai komitetui vadovauja Rusijos prezidentas. Kaip Komiteto pirmininkas Alexander Bastrykin yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, įskaitant savavališkus areštus ir sulaikymus.</p>	2021 m. kovo 2 d.

	Vardai, pavardės (Perraša iš rusų k.)	Vardai, pavardės (Rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			<p>Pilietybė: Rusijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Alexander Bastrykin yra atsakingas už komiteto plačiu mastu vykdomas sistemingas represijų kampanijas prieš Rusijos opoziciją: veiksmai ir tyrimai nukreipti į opozicijos narius. 2020 m. gruodžio 29 d. komitetas pradėjo tyrimą prieš opozicijos lyderį Alexei Navalny ir apkaltino jį plataus masto sukčiavimu. Šio amžiaus pirmajame dešimtmetyje Alexei Navalny ir kiti paskelbė straipsnių apie Alexander Bastrykin priklausantią Čekijos nekilnojamojo turto agentūrą „LAW Bohemia“.</p>	
3.	Igor Viktorovich KRASNOV	Игорь Викторович КРАСНОВ	<p>Pareigos: Rusijos Federacijos generalinis prokuroras</p> <p>Gimimo data: 1975 12 24</p> <p>Gimimo vieta: Arkhangelsk (Archangelskas), Rusijos TFSR (dabar – Rusijos Federacija)</p> <p>Pilietybė: Rusijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Igor Krasnov nuo 2020 m. sausio 22 d. eina Rusijos Federacijos generalinio prokuroro pareigas, o anksčiau dirbo Rusijos Federacijos tyrimų komiteto pirmininko pavaduotoju. Eidamas generalinio prokuroro pareigas jis prižiūri Rusijos Federacijos prokuratūras, specialiąsias prokuratūras ir karinę prokuratūrą. Kaip generalinis prokuroras jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant savavališkus protestuotojų sulaikymus, ir plačiu mastu vykdomas sistemingas represijas, nukreiptas prieš taikių susirinkimų ir asociacijų laisvę, nuomonės ir saviraiškos laisvę.</p> <p>Prieš 2021 m. sausio 23 d. protestus Generalinė prokuratūra įspėjo, kad dalyviai bus patraukti atsakomybėn. Be to, Generalinė prokuratūra pareikalavo, kad Federalinė komunikacijų, informacinių technologijų ir masinės komunikacijos priemonių priežiūros tarnyba (Roskomnadzor) apribotų prieigą prie opozicijos interneto svetainių ir socialinių tinklų paskyrų, kuriose pateikiama informacija apie numatomus Alexei Navalny rėmėjų susibūrimus. 2021 m. sausio 29 d., prieš 2021 m. sausio 30 ir 31 d. suplanuotus A. Navalny palaikyti skirtus protestus, Generalinė prokuratūra dar kartą pareikalavo, kad Roskomnadzor apribotų prieigą prie opozicijos interneto svetainių ir socialinių tinklų paskyrų. Įspėjamieji pranešimai buvo išsiųsti interneto bendrovėms (Facebook, TikTok, Twitter, Google, Mail.ru Group). Generalinė prokuratūra taip pat paskelbė, kad demonstracijų dalyviai bus persekiojami.</p>	2021 m. kovo 2 d.

	Vardai, pavardės (Perraša iš rusų k.)	Vardai, pavardės (Rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Generalinė prokuratūra palaikė Rusijos Federalinės baudsmių vykdymo tarnybos (FSIN) prašymą byloje dėl įtariamo sukčiavimo Alexei Navalny skirtą lygtinę bausmę pakeisti realia laisvės atėmimo bausme. Nežiūrint to, kad Europos Žmogaus Teisių Teismas 2018 m. jo nuteisimą toje byloje pripažino šališku ir neteisingu, Alexei Navalny 2021 m. sausio 17 d. buvo areštuotas atvykęs į Maskvos oro uostą.	
4.	Viktor Vasilievich (Vasilyevich) ZOLOTOV	Виктор Васильевич ЗОЛОТОВ	<p>Pareigos: Rusijos Federacijos Nacionalinės gvardijos pajėgų Federalinės tarnybos direktorius (Rosgvardia)</p> <p>Gimimo data: 1954 1 27</p> <p>Gimimo vieta: Sasovo (Sasovas), Rusijos TFSR (dabar – Rusijos Federacija)</p> <p>Pilietybė: Rusijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Viktor Zolotov eina Rusijos Federacijos Nacionalinės gvardijos pajėgų Federalinės tarnybos (Rosgvardia) direktoriaus pareigas nuo 2016 m. balandžio 5 d., taigi jis yra Rusijos Federacijos nacionalinės gvardijos pajėgų kariuomenės vadas ir OMON (į Rosgvardia integruoto specialiosios paskirties mobiliojo būrio) vadas. Eidamas tas pareigas jis prižiūri visą Rosgvardia ir OMON pajėgų veiklą. Kaip Rosgvardia direktorius jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, įskaitant savavališkus areštus ir sulaikymus, ir sistemingus plačiu mastu vykdomus taikių susirinkimų ir asociacijų laisvės pažeidimus, visų pirma dėl smurtu malšinamų protestų ir demonstracijų.</p> <p>Rosgvardia gavo pavedimą numalšinti 2021 m. sausio 23 d. A. Navalny palaikyti skirtas demonstracijas, ir buvo pranešta apie daugelio OMON ir Nacionalinės gvardijos pareigūnų žiaurų elgesį su protestuotojais ir smurtinius veiksmus prieš juos. Saugumo pajėgų smurtą patyrė daugybė žurnalistų, įskaitant „Meduza“ korespondentę Kristiną Safronovą, kuriai smogė OMON pareigūnas, ir „Novaya Gazeta“ žurnalistę Yelizavetą Kirpanovą, kuriai iki kraujo buvo smogta su lazda per galvą. Saugumo pajėgos savavališkai sulaukė daugiau kaip 300 nepilnamečių.</p>	2021 m. kovo 2 d.“